

## Thema van de week *Thema der Woche*

Deze week staat helemaal in het thema van ZOMERCARNAVAL.

Kom jij ook een masker knutselen of leren ballondier vouwen? Vergeet ook zeker niet om naar het zomercarnaval festival te komen!

Je herkent de activiteiten aan het volgende plaatje:

*Diese Woche steht ganz im Zeichen des Sommerkarnevals. Werden Sie auch kommen und eine Maske basteln oder ein Lederballontier falten? Vergesst nicht zum Sommerkarnevalsfest zu kommen! Sie erkennen die Aktivitäten an folgendem Bild:*



## Zomercarnaval festival *Sommerkarneval Festival*

Deze week is het tijd voor het zomercarnaval festival! Een feestelijke avond vol spelletjes, muziek en pret.



We verzamelen bij de recreatiezaal. Leuk voor het hele gezin!  
We zijn nog op zoek naar enkele vrijwilligers.

*Diese Woche ist es Zeit für das Sommerkarnevalsfest! Ein festlicher Abend voller Spiel, Musik und Spaß. Wir treffen uns im Freizeitraum. Spaß für die ganze Familie! Wir suchen noch einige Freiwillige.*

# RECREATIE- PROGRAMMA

**Zomercarnaval/ *Sommerkarneval***

**Ma 11 juli -  
Vr 15 juli  
Ma 11 Juli -  
Fr 15 Juli**

## ONLINE

[eendenclub.nl/krabbeplaat](http://eendenclub.nl/krabbeplaat)



Wanneer het weer een buitenactiviteit niet toelaat, zorgt het recreatieteam voor een vervangende binnenactiviteit.

*Wenn das Wetter eine Aktivität draussen nicht zulässt, sorgt das Ferienteam für eine Ersatzaktivität drinnen.*



Alle activiteiten zijn gratis, muv de bingo.  
*Alle Aktivitäten sind gratis, ausser Bingo.*

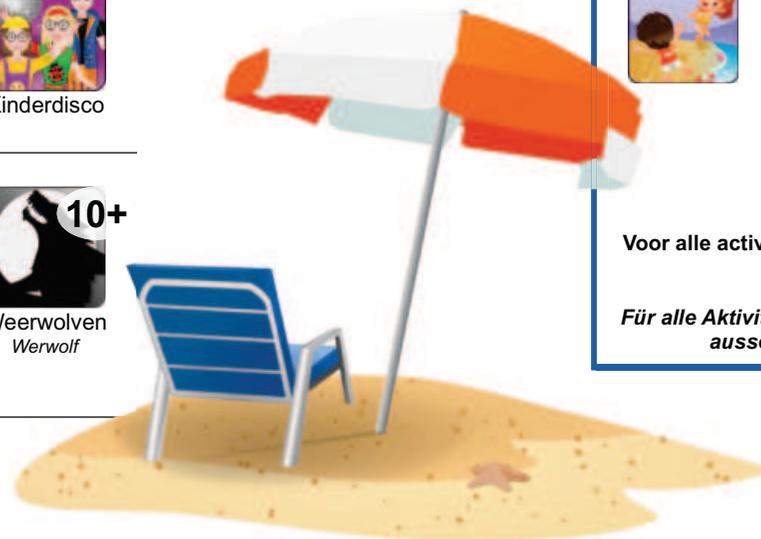
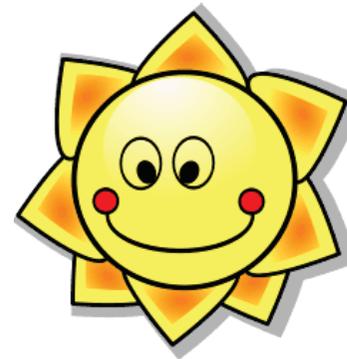


Voor vragen of opmerkingen over het programma kun je altijd terecht bij iemand van het recreatieteam.

*Für Fragen oder Bemerkungen über das Programm kannst du Dich immer an jemanden vom Ferienteam wenden.*



	Ma 11 juli	Di 12 juli	Wo 13 juli	Do 14 juli	Vr 15 juli
10.15 tot / bis 10.30	 Ochtendbeat Morgenbeat	 Ochtendbeat Morgenbeat	 Ochtendbeat Morgenbeat	 Ochtendbeat Morgenbeat	 Ochtendbeat Morgenbeat
10.30 tot / bis 11.15	 Knutselen: Verrassing Basteln: Überraschung	 Knutselen: Carnavals- versieringen Kamevaldecorati- onen	 Knutselen: Ijsje Eis	 Knutselen: Carnavals- masker Karnevalsmaske	 Knutsel van Otto, Elle en Izzi Basteln: Otto, Elle und Izzi
13.30 tot / bis 14.15	14.00 – 15.00  Instuifmiddag en schminken Spaßmittag mit Schminken	 Balspelen Ballspiele	 Zonnig kwartet Sonnenquartett	 Optochtrace Umzugsrennen	13.30 – 15.00  Strandspelen Strandspiele
18.30 tot / bis 19.15	 Treintje Zug	 Treintje Zug	 Treintje Zug	 Treintje Zug	 Treintje Zug
19.15 tot / bis 19.45	 Kidsfun	 Kidsfun	 Kidsfun	 Kidsfun	 Kinderdisco
20.30 tot / bis 21.15	 12+ Wie ben ik? Wer bin ich?	 Gezin Familie- sportavond Familiensportabend	 8+/volw. Workshop: Ballondieren vouwen Ballontier falten	 8+ De smokkelaars Die Schmuggler	 10+ Weerwolven Werwolf



## Toelichting iconen Erklärungssymbole



### Knutselen:

Voor kinderen van alle leeftijden. Ben je nog erg jong ( $\pm 4$  jaar of jonger), dan verwachten we dat één van je ouders je begeleidt.

*Basteln ist für Kinder in jedem Alter. Wenn du noch sehr jung bist ( $\pm 4$  Jahre oder jünger), dann erwarten wir, dass einer deiner Eltern dich begleitet. Um 10.15 beginnen wir mit dem Tanzen! (bis 10.30)*



### Theater:

Vanaf 18.30 uur, voorafgaand aan de theater, kun je me rijden met de trein met Otto, Izzi of Elle naar de animatiekeet. Je wordt bij je caravanplaats opgehaald.

*Ab 18.30 Uhr können Sie mit Otto, Izzi oder Elle mit dem Zug zur Animationshütte fahren. Sie werden bei Ihnen abgeholt.*



### Sport:

Voor sport- en spelactiviteiten verzamelen we op het sportveld.

*Für Sportaktivitäten treffen wir uns auf dem Animatiehalle.*



### Strand:

Bij activiteiten op het naastgelegen strand, mogen kinderen alleen mee onder begeleiding van (één van) hun ouders.

*Bei Spielen am Strand treffen wir uns bei dem Animatiehalle. Kinder ohne Freischwimmerzeugnis dürfen nur im Beisein ihrer eigenen Eltern mitmachen.*

Voor alle activiteiten verzamelen we bij de recreatiezaal tenzij anders aangegeven.

*Für alle Aktivitäten treffen wir uns bei der Animatiehalle, ausser wenn es anders angegeben ist.*